# 聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

# 聖靈降臨節第十主日崇拜



Pentecost 10 Sunday Service (17-08-2025)

| 9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂) | 1:30 pm – 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂)    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 證道:何廣明牧師/傳譯:鄧允東                     | 證道:何廣明牧師/傳譯:馬卓怡                    |
| 主席:鄧允東                              | 主席:程嘉鈺                             |
| 宣召 ( 眾立 ) <u>詩篇</u> <u>100:4-5</u>  | 宣召 ( 眾立 ) <u>詩篇</u> <u>100:4-5</u> |
| 問 安                                 | 問安                                 |
| 唱詩 ( 眾立 )                           | 唱詩 ( 眾立 )                          |
| 真神之愛                                | 當轉眼仰望耶穌                            |
| 我們等候愛慕耶穌                            | 我願為祢去                              |
| 祈 禱(眾立)                             | 祈 禱(眾立)                            |
| <b>讀經:</b> 黎紹隆                      | <b>讀經:</b> 黃永灝                     |
| 使徒行傳 1:6-8                          | 使徒行傳 1:6-8                         |
| 證道:最後的託付                            | <b>證道:</b> 最後的託付                   |
| 奉獻 與 祈禱:申 Dt 16:17                  | 奉獻 與 祈禱:申 Dt 16:17                 |
| 堂會家訊                                | 堂會家訊                               |
| 唱詩: 祢的恩典夠我用                         | 唱詩: 我願為祢去                          |
| 差遣與祝福(眾立)                           | 差遣與祝福(眾立)                          |
| 三疊阿們頌(眾立)                           | 三疊阿們頌(眾立)                          |
| 11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂):    | 講員: Tommy Nguyen                   |

其他事奉人員

司琴

9:15 am - 早堂崇拜

謝惠潔,白雲

林崇謙/

陳章慧嘉,蕭綺欣 /領唱:

點名/接待: 區陳慧茵,區永幸

新人登記/派單張: 陳金城,邱海福 核數:

電腦操控/zoom 點名: 黄永瀬,劉凱婕 茶點: IC團契

> 主日學: 黄陳雅慧,周德華

1:30 pm - 午堂崇拜

莊蔡學玲/ 程黎凱靜, 韋榮

白雲,彭春佳 廖荃約, 陳丹丹

程嘉鈺,黃永灝

劉凯婕

高婧, 黄永灏

| 14  | •                          |              |                               |  |  |  |  |
|---|----------------------------|--------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| M   | 教會聯絡資料 www.ucghm.org.au    |              |                               |  |  |  |  |
|   | 賴德明牧師 Rev Tony Lai         | 0403 289 318 | tonytmlai@live.com.au         |  |  |  |  |
| -   | 楊華東牧師 Rev David Yang (普通話) | 0468 946 876 | davidyanggospelhall@gmail.com |  |  |  |  |
| B   | 許家發牧師 Rev Ken Hoi (粤語)     | 0413 780 926 | kenhoi2011@gmail.com          |  |  |  |  |
| 1   | 陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)     | 0438 330 886 | wkccheung@yahoo.com.au        |  |  |  |  |
|   | 福音堂幹事 UCGHM Admin          | 0423 205 161 | info@ucghm.org.au             |  |  |  |  |
| 教會網站 Website: <u>www.ucghm.org.au</u> 墨爾本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000 |                            |              |                               |  |  |  |  |

## 報告:

- ◆ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾,早堂崇拜後歡迎到旁邊的 130 大樓 二樓茶聚交通。下午 3W 崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◆ 本主日承蒙何廣明牧師蒞臨福音堂講道,特別歡迎和致謝。
- ◆ 洗禮和加入教會禮:9月14號教會有洗禮和加入教會禮,有感動的弟兄姊妹,請先 向楊華東牧師和許家發牧師查詢。截止日期:8月17號。
- ◆ **街頭佈道:**下週六8月23號1:30pm 在福音堂有街頭佈道,歡迎弟兄姐妹參加。
- ◆ **宣教模擬旅程**:本堂與澳洲威克理夫聖經翻譯會和其他三間教會合辨一個名為(宣教模擬旅程)活動,主要介紹宣教士如何進入工場工作的過程,讓我們對宣教工作多些了解。日期定於 27/9/2025 星期六上午九點開始,需要報名作實費用為\$10。請向許家發牧師報名。截止日期:8月17號。
- ◆ 教會即將把所有的錄音帶,CD和 DVD轉換為電子檔案,如有意參加這項事工,請聯繫:黃耀華弟兄 Dennis Wong。
- ◆ 福音坊義工招募: 8月份週五急需義工,時間: 11:00 am 4:00 pm, 願弟兄姊妹們以 愛心回應神家的需要。插花事奉:如有心志參與每周一天插花事奉,詳情請聯絡鍾 譚國儀姊妹。
- ◆ 關懷小組義工招募:我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒,並且已在本教會穩定聚會滿一年,歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ◆ 主日學老師招募:早堂主日學需要各年齡學生的老師,現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師,需用英文教課。如有感動擔任此崗位的,請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ◆ 2025 年差傳信心奉獻:今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工,都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。
- ◆ 賴德明牧師於 14/7-31/8/2025 長期服務休假,如有需要請聯絡其他教牧長執。

|            |                    |            |            |                |          | N. P.    |                 |        |    |  |   |  |
|------------|--------------------|------------|------------|----------------|----------|----------|-----------------|--------|----|--|---|--|
| No.        | 24/08 下週主日事奉人員     |            | 9:15am 早   | ·堂崇拜           |          | 1:30pm 3 | n 3W 崇拜         |        |    |  |   |  |
| CACL       | 講員/傳語              | <u>:</u> : | 楊華東牧師      | F/鄧允東          | 洪情霞老師/程黎 |          |                 | 黎凱靜    |    |  |   |  |
| No.        | 崇拜主席/讀經員           | :          | 鄧允東/黎      | 吳綺芊            | 彭春佳/韋榮(國 |          |                 | 1)     |    |  |   |  |
|            | 司琴/領唱              | j:         |            |                |          |          | 黄水灝/<br>程嘉钰,黄皓恩 |        |    |  | 恩 |  |
| CO X       | 點名/接往              | ÷:         | 謝惠潔        | 謝惠潔,白雲 高婧      |          | 高婧,陳丹丹   |                 |        |    |  |   |  |
|            | 新人登記/派單引           | ::         | 鍾譚國儀,      | 鍾振輝            |          | 黎紹隆,     | 陳文料             | 翟      |    |  |   |  |
|            | 核婁                 | ::         | 邱海福,       | 馮嘉舜            |          | 彭春佳      | ,韋榮             | 榮      |    |  |   |  |
|            | 電腦操控/zoom 直播       | <b>:</b>   | 劉凱婕,       | 練喜文            | 劉凱婕      |          |                 |        |    |  |   |  |
| 1000       | 茶黑                 | í:         | Yee H      | ong            | 谷清,陳文耀   |          |                 |        |    |  |   |  |
|            | 主日學:               |            | 黄陳雅慧,余嘉文   |                |          |          |                 |        |    |  |   |  |
|            | 八月早禱會負責人           | .:         | 林当         | E愛             |          |          |                 |        |    |  |   |  |
|            | 11:00 am 英文堂崇拜     | .:         | Crystal    | Hong           |          |          |                 |        |    |  |   |  |
| 100        | 10/08/2025 上週崇拜出席。 | 人數         | 早堂9        | : 15 am        | 英文       | 11:00 am | 3W 1            | 1:30 1 | pm |  |   |  |
| THE COLUMN | 實體 Zoom 主日         | 學          | 100 25     | 10             | 23       | 4 7      | 36              | 6      | -  |  |   |  |
| 65         | 太年百至30062025 經堂    | 费及         | 甘他细的入\$180 | 723 75 缩 去 出 9 | 193 357  | 784 思稿   | 去捐:             |        | ,  |  |   |  |

(\$12,634.09)。 2025 年度直至上個主日, 共收到差傳奉獻: \$ 21,394.00。

#### 關懷 & 代禱

- ◆ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱,他進行了腫瘤相關的檢查,他將開始接受 為期六週的放射治療,療程為每週五天,共30次。求主看顧醫治。
- ◆ 請為賴牧師一家的身體健康禱告,求主看顧保守。
- ♦ 請為中東戰爭禱告,求主化解各方仇恨,賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團,陳章慧嘉或林主愛姊妹)

## 門徒訓練及培育領袖

- ◆ 週四網上查經祈禱會:週四(21/08)晚上 8:00 由徐萍姐妹帶領创世记 31 章討論, 歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。
- ◆ 網上讀經計劃:每月第一、三周的週四晚上 8:00;第二、四周的週五晚上 8:00,歡迎 弟兄姊妹和新朋友參加。

#### 團契及小組活動

◇ IC 青年團契:本週日下午有團契,詳情請聯繫許家發牧師。

# 其他活動

- ◆ <u>兒童主日學</u>: 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓, 歡迎參加; 欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ 福音坊:每週一、三、五 ,11:00am-4:00pm 開放,有各類中、英文聖經及禮品售賣。
  英文班已復課,時間:每週一 11:30am-1:00pm,費用全免,歡迎參加。

#### 外展宣教

- ◇ 福音堂教會的網站: https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等鏈接)
- ♦ 教會門徒訓練網站: <a href="https://shorturl.at/fimO5">https://shorturl.at/fimO5</a>
- ◆ 我們支持的宣教機構:泰國天恩宣教事工 Grace Foundation

天恩宣教中心栽培、訓練、差派和支持少數民族的青少年成材,成為社會和教會的棟梁。除了教他們聖經,還教他們語文(中、英、泰)和教他們實際的生活技能(理髮、養豬、種菜等)。訓練完畢,便差派這些宣教士回到他們自己的少數民族,一方面用所學的語言(中、英、泰)來當老師或用所學的生活技能來賺取生活費。而另一方面又可以用鄉語與自己的同鄉傳福音。在空餘時間,他們也可種菜、養豬養雞或鴨等等。所以,他們不止是傳教士,也是教師,有足夠的技能來維持生計。在屬靈方面,他們也會繼續得到宣教中心的培育,會有成長。這就是天恩的宣教模式;不說空話,落實宣教。要知道我們的主耶穌固然是「生命之主」,也是「生活之主」,是作木匠爲生的。這樣做法,少數民族教會才會充滿生命力,能在社區扎根。

# 如未能夠現場奉獻,可使用下列方法:

支票抬頭: UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳: Westpac 銀行戶口,BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻,請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則 視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恆常奉獻,務使家中有糧\*

# 屬靈生命的自我檢討 1:內在的生活

賴德明牧師

詩篇 139:23-24 神啊,求你鑒察我,知道我的心思;試煉我,知道我的 意念。看在我裡面有什麼惡行沒有,引導我走永生的道路。

永不1 甚少2 偶然3 經常4 很多5

| 在主內的生活                | 評分 |   |     |     |      |
|-----------------------|----|---|-----|-----|------|
|                       | 1  | 2 | 3   | 4   | 5    |
| 1. 我每天都有靈修時間,並且渴慕與基督同 |    |   |     |     |      |
| 在                     |    |   |     | 183 |      |
| 2. 在作出抉擇之前,我會先尋求基督的指引 |    |   | 100 | 1   | *    |
| 3. 我和基督的關係是基於愛多過責任或恐懼 |    |   |     |     |      |
| 4. 在敬拜當中,我經歷生命改變      |    |   |     |     | 4    |
| 5. 當上帝使我看見我生命中某些地方時,我 |    |   |     |     |      |
| 會跟從祂的帶領               |    |   |     |     | 17   |
| 6. 我相信基督是唯一使我和上帝建立關係的 |    |   |     |     |      |
| 途徑                    |    |   |     |     |      |
| 7. 我的服侍是為了建立上帝的國,並不是我 |    |   |     | 1   | th   |
| 自己的慾望                 |    |   |     |     |      |
| 8. 平安,滿足和喜樂,在我生命當中超越恐 |    |   |     |     |      |
| 懼和焦慮                  |    |   | X   |     |      |
| 9. 在我面對危機的時候,我相信基督會幫助 |    |   |     | 45  |      |
| 我渡過                   |    |   | V   |     | 17/1 |
| 10. 在困難的時候,我對上帝的愛和供應有 | 8  | 2 | 1   |     | X    |
| 信心                    |    |   |     |     | 0    |
| 11. 我相信你在十字架上能夠找到盼望   |    |   |     | 95  |      |
| 12. 我的教會生活反映了我的屬靈情況   |    |   |     |     |      |

| 毎    | 週讀經              |      |          |
|------|------------------|------|----------|
| 3-19 | 來 Heb 11:29-12:2 | 路 Lk | 12:49-56 |

# 二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

# 信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

| 二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge                      | \$37,000 |
|---|----------|
| 二零二五年預算支出:  |          |
| In 2025, the budget for the mission will be spent as follows: |          |
| *外展及其他 Outreach & others                                      | \$8,000  |
| *宣教士 Support Missionary                                       | \$4,000  |
| *神學生 Support Theological Student                              | \$4,000  |
| *機構奉獻 Donations to external organisations                     | \$21,000 |
| 支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024          |          |
| *食福團契 Melbourne Restaurant Mission                            | \$2,000  |
| * 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia                    | \$2,000  |
| *金燈台 Golden Lampstand   | \$1,000  |
| *餐館業福音團契 Restaurant Mission                                   | \$1,000  |
| *號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)                        | \$1,000  |
| *基甸聖經會 Gideon   | \$1,000  |
| *靈命日糧 Our Daily Bread   | \$1,000  |
| *香港晨騰會 Hong Kong Operation Dawn                               | \$1,000  |
| *國際關心中國慈善協會 ICC   | \$1,000  |
| *恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry               | \$1,000  |
| *泰國天恩宣教事工 Grace Foundation                                    | \$2,000  |
| *神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)                | \$2,000  |
| *神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)                | \$1,000  |
| * 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)               | \$1,000  |
| * 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)                | \$1,000  |
| *生活月刊 Life Monthly  | \$1,000  |
| *華人福音普世差傳會 Gospel Operation International                     | \$1,000  |
|   | ¢21,000  |
|   | \$21,000 |

<sup>「</sup>神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

<sup>&</sup>quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)



# 澳洲天恩宣教協會

# **GRACEWORLD MISSION AUSTRALIA INC.**

# 2025年泰國北部短宣

「福音之路: 金三角使命」

這不是一次普通的旅程,而是與神同行,見證生命被福音改變的奇妙機會!在短宣中,我們將把耶穌的愛與救恩帶給當地人。無論你是第一次參與短宣,還是有豐富的宣教經驗,這趟旅程將使你在服事中不斷成長,見證生命翻轉的機會。抓住這一刻,讓我們一起為神的國度邁出勇敢的步伐,一起準備這場非凡的信仰之旅!

日期: 2025年 11月13-23日

(12/11晚機出發,24/11早到Melbourne機場)

地點: 泰國北部清萊府之山區及美塞宣教中心

主辦: 澳洲天恩宣教協會

目標: 聯合墨爾本華人教會,組織並帶隊短宣

# 報名者條件與須知:

凡重生得救的基督徒,無需特別技能,只需一顆願意服事的 心,皆可報名參加。

我們誠邀墨爾本各教會的弟兄姊妹掃描下方 QR 碼與我們聯繫,了解更多詳情或儘早報名。協會將根據報名人數進行統計,凡報名人數達到 8 位或以上,即可組織短宣隊出發。我們將安排專人協助貴教會統籌短宣相關事宜,期待您的參與!



# 雙重



角

二代成長 經驗

Tanya Crossman 第三文化孩子 (TCK) 培訓研究和國際教育主任 線上&線下同步 5 BURWOOD HIGHWAY, WANTIRNA

免費

| 20.09 | 星期六<br>10am-12pm | Where Do I Belong?<br>The Uniqueness of the 2nd Gen | 英語 |
|-------|------------------|---|----|
| 22.09 | 星期一<br>7pm-9pm   | 如何牧養二代?   | 國語 |
| 23.09 | 星期二<br>7pm-9pm   | How to Pastor the 2nd Gen?                          | 英語 |
| 24.09 | 星期三<br>7pm-9pm   | How to Parent the 2nd Gen?                          | 英語 |
| 25.09 | 星期四<br>7pm-9pm   | 如何教養二代?   | 國語 |

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰的問題,以及教會、家庭和事工領導者如何 更好地理解、培養和賦能第二代。



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教 育工作者,以及任何參與跨代事工的人士





# **mst**墨爾本神學院中文部



奉著你手,讓恩典照亮 **2025**奮 興 培 靈 會

# HERE AND SEE

講員:戴繼宗牧師

( JAMES HUDSON TAYLOR IV )

8 22 22 23 23 23 23 MST ## IN THE INTERPRETATION OF THE INTERPRE



戴繼宗牧師是戴德生 的玄孫;現任台灣中 華福音神學院院長。





地點/馬來西亞聖經神學院

# 禺民. 直至

Preach to All Nations, to the Ends of the Earth

為基督贏得未得之民,將福音傳於萬族萬邦 Bringing the Gospel to All Tribes and All Nations

# 邀請您為大使命宣教共襄盛舉 -大會講員



許勁浪牧師/博士 香港薪恩教會(主任牧師) 荊棘火國際佈道(會長) 荊棘火神學院 (院長)



王美锺牧師/博士 馬來西亞浸信會神學院(院長)



陳克迅牧師/博士 美國凱地中國教會(主任牧師) 美國西南浸信會神學院(兼任教授)



林日峰牧師/博士 馬來西亞聖經神學院(馬聖)(院長)



饒康健牧師 全球華人國度網絡(副執行長) 馬來西亞使徒性網絡中心 (創辦人)



江冠明牧師/宣教士 少數民族宣教中心(會長) 跨文化宣教神學院(創辦人)

費用:Conference Fee (参會費) - RM200 (包括住宿及餐費) 截止日期:9/9/2025











聯辦: 荊棘火國際佈道會BBIM, 少數民族宣教中心MFCI, 馬來西亞聖經神學院, 馬來西亞浸信會神學院